

**Совет Безопасности**

Distr.: General
1 May 2003
Russian
Original: English

**Письмо Генерального секретаря от 30 апреля 2003 года
на имя Председателя Совета Безопасности**

Имею честь сослаться на резолюцию 1474 (2003) Совета Безопасности по Сомали, принятую 8 апреля 2003 года. В пункте 3 указанной резолюции Совет постановил вновь созвать не позже, чем через три недели после принятия этой резолюции, Группу экспертов на период в шесть месяцев, которая будет базироваться в Найроби. Этой группе поручено, в частности, расследовать нарушения эмбарго на поставки оружия, охватывающего доступ к Сомали по суше, воздуху и воде, и уточнять рекомендации, содержащиеся в докладе Группы экспертов (S/2003/223). В пункте 4 указанной резолюции Совет просил меня назначить до четырех членов Группы, включая Председателя.

В связи с этим я хотел бы информировать Вас о том, что после консультаций с Комитетом Совета Безопасности, учрежденным резолюцией 751 (1992) по Сомали, и с учетом требований, изложенных в резолюции 1474 (2003), в том числе опираясь в максимально возможной степени и по мере необходимости на специальные знания членов Группы, учрежденной в соответствии с резолюцией 1425 (2002), я назначил следующих экспертов:

Эдвард Хоуард Джонс (Соединенные Штаты Америки)

Мохамед Абдулаи Мбаке (Сенегал)

Йохан Пелеман (Бельгия)

Паванджит Сингх Санду (Индия).

Кроме того, я назначил г-на Пелемана Председателем Группы.

Буду Вам признателен за доведение этой информации до сведения членов Совета.

(Подпись) Кофи А. Аннан